

David musiziert für den König

Saul, der König Israels, litt unter schweren Depressionen. Um Linderung zu erlangen, fragte er seine Diener, ob sie jemanden kennen, der helfen kann.

18 Et respondens unus de pueris ait: „Ecce, vidi filium

Isai Bethlehemitem scientem psallere et fortissimum

robore et virum bellicosum et prudentem in verbis et

virum pulchrum et Dominus est cum eo.“ [...] **21** Et

venit David ad Saul et stetit coram eo. At ille dilexit eum

nimis et factus est eius armiger. [...] **23** Igitur quando-

cumque spiritus Domini malus arripiebat Saul, David

tollebat citharam et percutiebat manu sua et refocilla-

batur Saul et levius habebat; recedebat enim ab eo

spiritus malus.

Isai Isai (*Männername*)
Bethlehemītēs, ae *m* aus
 Bethlehem
psallere die Zither spielen

rōbur, rōboris *n* die Kraft
bellicōsus kriegerisch
prūdēns weise

cōram *m. Abl.* vor

armiger *m* der Waffenträger
quandōcumque wann immer

mālus *hier:* böse
spīritus, ūs *m hier:* der Geist
arripere angreifen
Saul (*hier Akk.*)

cithara die Kithara
percutere (die Saite der Leier)
 anschlagen
refōcillāre wieder zu sich
 bringen

recēdere weichen